

Güvenlik için temel uyarılar



Elektrik çarpması tehlikesi!

Elektrik akımı ile çalışan bir cihaz olmasına rağmen elektrik çarpmaları yaratması hariç tutulamaz.

Bu sebeple müteakip güvenlik uyarılarına bağlı kalın:

- Cihaza ıslak elle dokunmayın.
- Ayaklarınız çıplak veya ıslak ise cihazı kullanmayın.
- Makineyi asla suya daldırmayın.
- **Kablo sarma tuşlu modellerde (A8):** Elektrik kablosunu üzerindeki kırmızı işaretten daha fazla dışarı çıkarmayın. Sarı işaret, kırmızıdan önce gelen, kablounun bitmek üzere olduğunu işaretler.
- Prizden çıkarmak için cihaz veya elektrik kablosunu asla çekmeyin.
- Cihazın fişi ve priz arasındaki uyumsuzluk halinde, prize kalifiye bir personele uygun olan başka bir tanesi ile değiştirin. Adaptörler, çoklu prizler ve/veya uzatmaların kullanılması tavsiye edilmez.

Su doldurmak için, cihazı düğmesinden kapatın ve fişini elektrik prizinden çıkarın.

- Elektrik kablosu zarar görmüşse, değişiminin her türlü riskin önüne geçecek şekilde üretici ya da teknik bakım servisi veya eşdeğer uzmanlıkta herhangi bir teknisyen tarafından yapılması gerekir.
- Her hangi bir temizlik ve bakım işleminden önce cihazı prizden çekerek elektrik şebekesinden ayırın.
- **Kullanmadan önce, şebeke elektrik geriliminin cihazın plakasında belirtilene tekabül ettiğini denetleyin. Cihazı yalnızca minimum 10 A kapasiteye sahip ve verimli bir toprak hat çekilmiş akım prize takın.**



Bu işaretin bulunduğu yüzeyler kullanım sırasında ısınır (bu işaret sadece bazı modellerde bulunur).

- Kişi ve hayvanların üzerine buhar yöneltmeyin.

Ütüyü elektrikle bağli iken gözetimsiz bırakmayın.

8 yaşın altındaki çocukların, elektrikle bağli iken veya soğuması sırasında cihaza yaklaşmasını önleyin.

- Cihaz çalışırken kazanın yeri değiştirilemez.
- **DIKKAT:** ütü-kazan bağlantı kablosu ısınabilir.
- Elektrik kablolarının, ütünün sıcak alt yüzeyi ile temasını

kesinlikle önleyin.



Dikkat

- İlk kullanım sırasında, cihazı ambalajından çıkardıktan sonra bütünlüğünü kontrol edin; kuşku duyulması halinde cihazı kullanmayın ve profesyonel anlamda kalifiye bir personele danışın. Isıtıcı yüzeyin korumasını çıkarın.
- Küçük çocuklar için tehlikeli olduğundan plastik poşetleri yok edin.

Cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve sınırlı psikolojik-fiziksel-algisal kapasiteye sahip ve yeterli deneyim ve bilgiden yoksun kişiler tarafından kullanılmasına, dikkatli bir şekilde gözlenmeleri veya cihazı güvenli bir şekilde kullanabilmek üzere eğitilmiş olmaları ve kullanımla ilgili tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla izin verin. Çocukların cihaz ile oynamadıklarından emin olun. Temizlik ve bakım işlemleri, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.



Ütü altlığı takılı değilken ütüyü ASLA gövdesi üzerine oturtmayın.

- Çıkarılabilir ütü altlığını ütü masası üzerinde kullanın.
- Ütü altlığını herhangi bir masa üzerinde kullanmaktan KAÇININ: yüksek ısı masa yüzeyine zarar verebilir!

Cihaz, sabit ve yüksek sıcaklıklara dayanıklı bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve dinlenmeye bırakılmalıdır.

Ütü, ütü altlığına oturtulduğunda, cihazın üzerine konulduğu zeminin sağlam olduğundan emin olun.

- **Ütüyü ASLA dikey konumda bırakmayın!**

Cihaz düşürüldüyse ve gözle görülür şekilde hasar görmüşse kullanılmamalıdır. Cihazın, gözle görülebilir kırıklara sebep olan bir düşüşünden sonra (kazan veya ütü), tekrar kullanmadan önce derhal uzman bir servis merkezine götürün.

Amaca uygun kullanım

- Cihaz yalnızca tasarlandığı amaca yönelik kullanılmalıdır. Her türlü farklı amaçlı kullanım uygunsuz olarak kabul edilir ve tehlikelidir.
- Üretici, uygunsuz, mantıksız kullanımlar, hatalar ve uzman olmayan personel tarafından gerçekleştirilen yanlış tamiratlardan kaynaklanabilecek olası hasarlardan sorumlu tutulamaz.

Cihazın tanımı (A)

- A1** Su haznesi çıkarma kolu
- A2** Çıkarılabilir su haznesi
- A3** Monohortum yerleştirmek için kanca
- A4** Taşıma sistemi için ütü ucu yerleştirme yuvası (ve ütüleme sırasında ütüyu koymak için ısıya dayanıklı taban)
- A5** Entegre kireç önleyici filtre tazeleme işlemi için çıkarılabilir boru
- A6** Kireç önleyici sistem (kazan temizleme) koruma kapağı
- A7** Güç kablosu
- A8*** Kablo sarma tuşu (*sadece bazı modellerde)
- A9** Mono hortum
- A10** Kumanda paneli
- A11** Çıkarılır ütü altlığı
- A13*** Güç kablosu toplama bandı (*sadece bazı modellerde)
- A12*** Güç kablosu yuvası (*sadece bazı modellerde)

Ütünün tanımı (B)

- B1** Ütü güç gösterge lambası
- B2** Buhar düğmesi
- B3** Termostat ayar düğmesi
- B4*** Tüm yüzeyde veya sadece uçta buhar seçim düğmesi (*sadece bazı modellerde)

Kumanda panelinin tanımı (C)

- C1**  ikaz lambası:
 - Sabitse: filtreyi tazeleyin
- C2**  ikaz lambası:
 - Sabitse: kazanı çalkalayın
- C1**  + **C2**  + **Sesli uyarı:**
 - Yanıp sönüyorsa: çıkarılabilir boru (A5) kapatılmadı.
- C3**  düğmesi: Kazan çalkalama ve filtre tazeleme işlemlerini onaylamak için en az 5 saniye basılı tutun
- C4** Su sertliği regülatörü
- C5**  ile buhar ayar düğmesi
- C6** Ütü "güvenli taşıma" konumunda kilitleme/kilit açma sürgüsü

- C7** Açma/kapama düğmesi  (on/off)

- C8**  ikaz lambası:

- Sabitse: buhar hazır
- Yanıp sönüyorsa: haznedeki su ısınıyor

- C9**  ikaz lambası:

- Sabitse: haznedeki su yok
- Yanıp sönüyorsa: hazne takılmadı veya doğru konumda değil

- C10**  ikaz lambası:

- Sabitse: cihaz çalışıyor
- Yanıp sönüyorsa: cihaz **AUTO OFF** modunda (otomatik kapanma)

Aksesuarların tanımı (D)

- D1** Reaktif şerit
- D2** Rejeneratörler
- D3** Rejeneratör kapağı
- D4** Rejeneratör kabı
- D5** Rejeneratör koruyucu şeridi

Hangi su kullanılmalı?

Bu ütü, normal musluk suyu kullanımına izin veren reçine bazlı bir kireç önleyici filtreye sahiptir. Reçineler, gerçekten suyun sertliğini azalttıklarından dolayı ütünün ömrünü artırırlar.



Diğer su çeşitleri, kimyasal maddeler, deterjanlar veya katkı maddeleri kullanmayın (parfümlü sular, esanslar, kireç çözücü solüsyonlar, vs.).



Maden suyu veya başka su çeşitleri (örn. yağmur suyu, pil, klima vb suları) kullanmayın.



Dikkat!

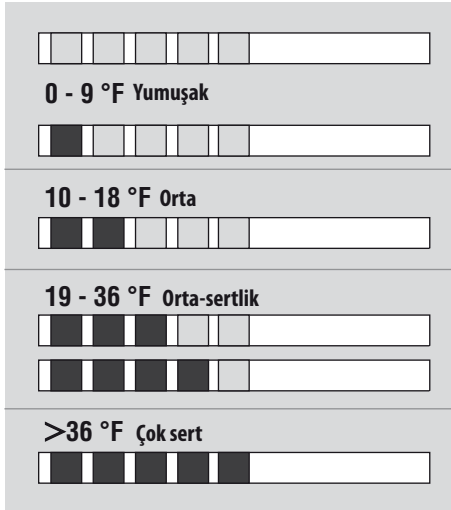
Herhangi bir süzgeç kullanıyorsanız, elde edilen suyun PH değerinin nötr olduğundan emin olun.

Su sertliğinin programlanması

Reçineler, suyun sertliğini azalttıklarından dolayı ütüünün ömrünü uzatır.

Cihazın kumanda panelindeki  ve  ikaz lambaları aynı anda sabit yandıklarında filtrenin rejeneri edilmesi gerekir: kullanılan suya göre işaretleri kişiselleştirmek için:

- donanımdaki **D1** reaktif şeridi kullanarak su sertliğini kontrol edin:
 - şeridi suya 1 saniye daldırın,
 - fazla sudan arındırmak için çalkalayın;
 - yaklaşık 1 dakika bekleyin;
 - su sertliğini öğrenmek için aşağıdaki tabloda sonucu kontrol edin.



- makineyi saptanan sertlik değerine ayarlayın:
 - bir bozuk para ile su sertlik regülatörünü kendi su sertlik derecenizin üzerine getirin, yani:



Haznenin doldurulması

Elektrik kablosunun fişinin domestik akım prizine takıldığından emin olun.

- Hazneyi (şek. 1) çıkarın;
- Hazne üzerindeki MAX seviyesini aşmamaya dikkat ederek doldurun (şek. 2);
- Hazneyi tekrar yerine yerleştirin (şek. 3);
- Kablo sarma düğmeli modellerde: kabloyu sarı renkli işaret görüne kadar çıkarın (şek. 4) (kablo, cihaz elektriğe bağlanacağı zaman çıkarılmalıdır).
- Kablo sarma olmayan modellerde: kabloyu tamamen çıkarın (şek. 4).
- Cihazın fişini prize takın.

Önemli not:

İlk kullanımda, yeni bir cihazın kazanı boştur. Kazan ilk kez doldurulduğunda, kazandaki havanın boşaltılması ve su ile değiştirilmesi için daha uzun bir ısıtma süresinin gerekli olduğunu göz önünde bulundurun.

Doldurma/ısıtma sırasında pompanın gürültüsünün duyulması normaldir.

Ayrıca cihaz ilk yüklemde suyu sonraki doldurmalarla nazaran daha hızlı tüketecektir.

Çalıştırılması

-  (şek. 5) tuşuna basın: düğme ve ütü üzerindeki ikaz lambaları yanar; kumanda paneli üzerindeki  ikaz lambası yanıp söner;
-  ikaz lambası sabit yandığında, cihaz kullanıma hazırdır.
- Buhar çıkışı için, B2 buhar düğmesine (şek. 6) basın.
- Ütüleme sırasında ütüü ASLA düşey konumda bırakmayın.
- DUAL VAP (sadece bazı modellerde) (şek. 7): “ütü yüzeyinin tamamında” buhar çıkışı için selektörü  ikonuna getirin; “sadece uç kısımda” buhar çıkışı için selektörü  ikonuna getirin.
- Güvenli taşıma: ütü, kullanımdan sonra yerine kaldırıldığında veya taşınması sırasında kazara düşmesini önlemek için bir kilitleme sistemine sahiptir. Ütüü kilitlemek için, ucunu ütü altlığındaki özel yuvaya yerleştirin, ütüü tabanın üzerine yerleştirip C6 kodlu sürgüyü  konumuna getirin (şek. 8); serbest bırakmak için, sürgüyü  konumuna getirip ütüü çıkarın (şek. 9): ütüleme sırasında, sürgüyü  konumunda bırakın.



Ütüyü asla taşımak veya kaldırmak amacı ile kulp olarak kullanmayın.

- Çıkarılır ütü altlığı: daha rahat bir konumda ütü yapmak için, ütü altlığı çıkarılarak ütü masasının üzerine konulabilir (şek. 10). Ütü altlığını herhangi bir masa üzerinde kullanmaktan kaçının: yüksek ısı masa yüzeyine zarar verebilir.



Önemli not:

- İlk kullanım sırasında, cihazdan bir kaç dakika boyunca, ısınma sonucunda ütü ve kazanın birleştirilmesinde kullanılan malzemelerin kurumasından kaynaklanan bir koku çıkabilir. Odanın havalandırılması tavsiye edilir.
- Buharlı ütüleme sırasında su pompasının açılma ve kapanma sesinin duyulması normaldir. Bu suyun haznedan kazana nakline bağlıdır. Bu cihazın normal işleyişini oluşturur ve endişelenmeye gerek yoktur.

Ütü termostatının ayarı (B3)

Termostat manivelasını ütülenecek kumaşın tipine uygun sıcaklığa göre çevirin.



Buhar elde etmek için, ayarlanan ısı yanda belirtilmiş buhar bölümünün içinde olmalıdır.

Aşağıda, giysilerin kumaşlarına göre seçilecek ısılar ile ilgili kısa bir rehber sunulmuştur:

- Asetat, akrilik, naylon, polyester, suni ipek
- ● İpek, yün
- ● ● Keten, pamuk

Buhar ayar düğmesi (C5)

Ayar düğmesi, ütülenmesi gereken kumaşlara göre buhar miktarını artırmayı veya azaltmayı sağlar.



1. Az miktarda buhar gerektiren giysiler için ideal.
4. Zor ütülenen giysi ve buruşukluklar için ideal.



2. En yüksek enerji ve su tasarrufuyla iyi bir ütüleme verimi elde etmek için ideal.
3. Su ve enerji tasarrufunu kısıtlayarak en iyi ütüleme performansı elde etmek için ideal.

Hazneye su doldurulması

Hazneye su doldurulması ikaz yanması ile belirtilir. İkaz lambası sabit yandığında, en kısa zamanda hazneye soldurulması tavsiye edilir: bu şekilde, kısa bir aradan sonra ütülemeye devam etmek mümkündür.

Haznedeki su bittiğinde pompanın gürültüsü artacaktır. Bu, cihazın normal işleyişini oluşturur ve endişelenmeye gerek yoktur: **derhal hazneye su doldurulması tavsiye edilir.**

İkaz lambası yandığında, "haznenin doldurulması" paragrafında belirtilen şekilde ilerleyin.

Kuru ütüleme

Buharsız ütü yapmak için, termostat ayar düğmesi aracılığıyla ütülenecek olan kıyafetlere uygun sıcaklığı seçip, buhar çıkış düğmesine basmadan ütüleyin.

Otomatik kapanma

8 dakikadan fazla bir süre boyunca buhar çıkışı gerçekleşmezse, otomatik kapanma devreye girer; bu durum ①/AUTO OFF düğmesindeki C10 ikaz lambasının yanıp sönmesi ile bildirilir. Cihazı tekrar devreye sokmak için, ① veya ütü üzerindeki buhar düğmesine basıp ② (C8) buhar hazır ikaz lambasının sabit yanmasını bekleyin.

Kazanın durulanması

Mükemmel bir işleyiş, uzun süreli sabit bir buhar dağıtımı ve enerji tasarrufu için, ikaz lambası (şek. 11) her yandığında aşağıdaki gibi ilerleyin:

- Cihazın kapalı, fişinin çekilmiş ve tamamen soğumuş olduğundan emin olun;
- Hazneyi çıkarıp ütü altlığını sökün;
- A6 koruma kapağını (şek. 12) saat yönünde çevirin;
- Kazanın kapağını (şek. 13) saat yönünün tersinde çevirerek çıkarın;
- Kazandaki suyu boşaltın (şek. 14);
- Cihazı yana yatırın (şek. 15), suyun kazan dışına akmasına engel olmak için bir huni kullanarak su doldurup (MAX 0,7L);
- Cihazı tüm kazanı çalkalayacak şekilde sallayın (şek. 16) ardından suyu boşaltın;

- Çalkalama işlemini bir kez daha tekrar edin;
- Kazanın kapağını saat yönünde çevirerek kapatın;
- A6 koruma kapağını tekrar yerleştirin.
- Cihazın bir sonraki çalıştırılmasında,  tuşuna (şek. 17) en az **5 saniye** basın:  ikaz lambası söner.

Bir sonraki ütüleme aşamasından önce, tüm sistem devresini olası madde artıklarından temizlemek için bir kaç saniye boş çalıştırın.

Kireç önleyici filtrenin tazelenmesi

 (C2) ve  (C1) ikaz lambalarının (şek. 18) sabit yanması, kireç önleyici filtrenin tazelenmesi gerektiğini işaret eder.



Dikkat!

Filtre tazeleme işlemi, sadece bu ikaz lambaları yandığında yapılmalıdır (orta sıklıkta kullanılan cihaz için, yaklaşık 2 yılda bir).

Uygulamayı aşağıdaki gibi yapın:

- Yukarıdaki paragrafta tarif edilen şekilde kazan çalkalama işlemini yapın;
- Cihazın hala kapalı ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun;
- Cihazı bir lavabonun yanına koyun;
- Su haznesini çıkarın;
- Çıkarılabilir boruyu çekip (A5) aşağı doğru çevirin (şek. 19);
- Bir doz rejeneratör alın (D4);
- Rejeneratörün kapağını (D3) yukarı doğru çekerek çıkarın (şek. 20);
- Kireç çözücüyü ters çevirip su haznesindeki deliğine yerleştirin (şek. 21); ardından, koruyucu şeride ulaşana kadar sert bir şekilde itin (şek. 22);
- Rejeneratörün koruyucu şeridini çıkarın (D5 - şek. 23);
- Ardından rejeneratörü sonuna kadar bastırın (şek. 24): çıkarılabilir borudan ve su haznesinden bir miktar su çıkar;
- Rejeneratörün koruyucu şeridini çıkarın (D5 - şek. 23);
- Ardından rejeneratörü sonuna kadar bastırın (şek. 24): çıkarılabilir borudan ve su haznesinden bir miktar su çıkar;
- Su haznesini MAX seviyesine kadar doldurup tekrar yerine yerleştirin: birkaç dakika sonra, çıkarılabilir borudan kireç çözücü solüsyon çıkmaya başlar. Yaklaşık 30 dakika boyunca solüsyonun bitmesini bekleyin;

- Su haznesini çıkarın, tekrar MAX seviyesine kadar doldurun ve yerine yerleştirin: böylelikle bir çalkalama yapılır (yaklaşık 30 dakika);
- Ardından su haznesini çıkarıp boş kireç çözücü ambalajını ortadan kaldırın;
- Çıkarılabilir boruyu çevirerek sonuna kadar itin.
- Cihazın bir sonraki çalıştırılmasında,  tuşuna **5 saniye basın**: böylelikle,  (C2) ve  (C1) ikaz lambaları söner.

Kullanımdan sonra

Ütüyü ütü altlığının üzerine yerleştirip, ütü kilit sürgüsünü  konumuna getirip cihazın soğumasını bekleyin.

Kablo sarmalı modellerde: kabloyu sarmak için  (A8) düğmesine basın.

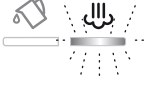
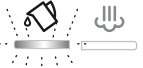
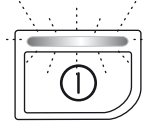
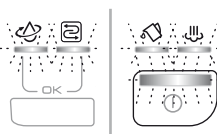
Kablo sarma olmayan modellerde: kabloyu düzenli bir şekilde sarıp çırtırt bant (A13) ile sabitleyin: ardından kabloyu yuvasına yerleştirin.

Monohortumu A3 kancasının üzerine sabitleyin.

Cihazı kuru bir yere kaldırın.

İkaz lambalarının anlamları

tr

İKAZ LAMBASI	ANLAMI	NE YAPILACAK
 İkaz lambası yanıp sönüyor	Kazandaki su ısınmıyor.	Cihazın ısınmasını bekleyin.
 İkaz lambası sabit yanıyor	Buhar hazır: cihaz ısındı.	Ütü yapmaya başlayın.
 İkaz lambası sabit yanıyor	Hazne boş.	Hazneyi, talimatlarda açıklanan şekilde doldurun.
 İkaz lambası yanıp sönüyor	Hazne yerleştirilmemiş.	Hazneyi iyice yerleştirin .
 İkaz lambası yanıp sönüyor	Buhar düğmesine 8 dakika boyunca basılmadığında, otomatik kapanma devreye girer.	Otomatik kapanma modundan çıkmak için, ① düğmesine veya ütü üzerindeki buhar çıkış düğmesine basın: ardından, cihazın buhar hazır konumuna gelmesini  ikaz lambası sabit yanar) bekleyip ütü yapmaya başlayın.
 İkaz lambası sabit yanıyor	Cihaz, kazanın çalkalanması gerektiğini bildirir.	Talimatlarda açıklanan şekilde çalkalama işlemini yapın: işlemin sonunda, OK (C3) tuşuna en az 5 saniye basın.
 İkaz lambaları sabit yanıyor	Cihaz, kalıcı filtrenin verimli olabilmesi için tazelenmesi gerektiğini bildirir (orta sıklıkta kullanılan cihaz için bu işlemin yaklaşık olarak 2 yılda bir yapılması gereklidir).	Talimatlarda açıklanan şekilde çalkalama işlemini yapın: işlemin sonunda, OK (C3) tuşuna en az 5 saniye basın.
 İkaz lambaları yanıp sönüyor ve cihaz sesli bir ikaz veriyor	Filtre tazeleme işlemlerinde kullanılan çıkarılabilir boru iyi kapatılmamış.	Borunun yerine iyice yerleştirip sonuna kadar itilmiş olup olmadığını kontrol edin.
 İkaz lambaları yanıp sönüyor	Kumanda panelindeki bütün ikaz lambaları aynı anda yanıp sönüyor.	Cihazı kapatıp Yetkili bir Servis Merkezine götürün.

SORUN	SEBEP	ÇARE
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz elektrik şebekesine bağlı değil.	Cihazın doğru şekilde bağlı olup olmadığını kontrol edip ① düğmesine (C7) basın.
Kazanın altından buhar çıkıyor.	Azami basınç güvenlik sistemi devreye girdi.	Cihazı derhal kapatın ve yetkili Teknik Servis Merkezine başvurun.
Ütünün alt yüzey deliklerinden su çıkıyor.	İlk kez buhar dağıtıldığından veya bir süredir kullanılmadığından borularda yoğunlaşma oluştu.	Ütü masasının dışında buhar çıkış düğmesine (B2) birçok kez basın: bu, soğuk suyu buhar devresinden çıkarmayı sağlayacaktır.
	Termostat düğmesi (B3) doğru konumda değil.	Termostat ayar düğmesini (B3) ●●●  konumuna getirin.
	Ütüleme sistemi eğimli ve/veya dengesiz bir yüzeye yerleştirildi.	Ütüleme sistemini sabit ve düz bir yüzeye koyun.
Ütünün alt yüzeyinden kahverengi damlalar.	Su haznesine kireç önleyici kimyasal ürünler veya katkı maddeleri koyuldu.	Su haznesinin içine asla herhangi bir ürün koyulmamalıdır ("Ne tür su kullanılmalı? paragrafına bakınız"). Isıtıcı yüzeyi nemli bir bez ile temizleyip kazanı () çalkalayın.
Ütünün alt yüzeyinden beyaz parçacıklar çıkıyor.	Su haznesine kireç önleyici kimyasal ürünler veya katkı maddeleri koyuldu.	Kazanı () çalkalayın.
Cihazın ilk açılışında duman çıkması gözlenir.	Bazı bölümlere mühürleyici/yağlayıcı maddeler uygulanmıştır, bunlar ilk ısınmada buharlaşırlar.	Bu olay normaldir ve bir kaç kullanımdan sonra kaybolacaktır.
Cihazdan titreşimler ile birlikte aralıklı bir ses duyuluyor.	Kazana pompalanan sudur.	Normal bir olaydır.
Cihazın içinden klik sesi geliyor.		Normal bir olaydır.
Kazanın kapağı açılmıyor.	Kireç, kazan kapağının açılmasını zorlaştırdı.	Kapağı sert bir şekilde çevirin: bu sorunu önlemek için, kazanı sık sık çalkalayın.
Filtre tazeleme işlemi sırasında, çıkarılır borudan solüsyon çıkmıyor.	Boru (A5) doğru şekilde çıkarılmadı.	Boruyu (A5) yerine yerleştirip tekrar çıkarın
		Bütün iç boruların dolarak solüsyon çıkması için birkaç dakika bekleyin: gerekirse hazneyi çıkarıp tekrar takın.
Filtre tazelandikten sonra,  ve  ikaz lambaları sönmüyor.		OK (C3) tuşuna en az 5 saniye basın.
Hazne doldurulduktan sonra  ikaz lambası tekrar yanıyor.	Hazne (A2) doğru şekilde yerleştirilmedi.	Hazneyi çıkarıp tekrar takın veya cihazı ① düğmesine (C7) basarak kapatıp tekrar açın.
Filtre tazeleme işlemine başladım, fakat cihazı çalıştırmadan önce çalkalama yapmadım.		Cihazı derhal kapatıp çalkalama yaparak işlemi tamamlayın.
Cihaz taşınırken düştü.		Cihazın hasar görüp görmediğini kontrol edip, gerekirse servis merkezine götürün.